



# Our Lady of Lourdes Parish

345 Oak St (Church)  
745 Ware Ave (Office)  
Colusa, California 95932.

St. Joseph' Mission

(OFFICE) Divine Mercy Chapel

Our Lady of Sorrows



**Pastor:** Fr. Jacobo Caceres

**Deacon:** Ruben Fuentes

**Deacon:** Dr. Julian Delgado

**Parish Email:** [olcolusa@yahoo.com](mailto:olcolusa@yahoo.com)

**Website:** [www.ourladyoflourdescolusa.com](http://www.ourladyoflourdescolusa.com)

Parish Office (mailing address):  
745 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
Telephone: (530) 458-4170

### PARISH OFFICE HOURS

**Hours:** 9:00 AM – 4:00 PM: Tuesday-Friday

**Closed: Mondays**

**Parish Secretary/Bookkeeper:**  
Alondra Rodriguez

**Principal:** Ramon Silva

### Our Lady of Lourdes School

741 Ware Avenue, Colusa CA 95932  
Telephone: (530) 458-8208  
**Website:** [www.theollschool.com](http://www.theollschool.com)

### Mass Intentions:

#### Daily Mass

#### Saturday Vigil 03/30/2024

5:00 PM	
7:00 PM	

#### Sunday: 03/31/2024

8:00 AM	
10:00 AM:	+Msgn of Frank E Chiodo; +Erik Ingrebetsen; +Alan Otto; +Robert S Blagg
12:00 PM:	+Jimena Ruiz

#### Weekly Daily Mass

Tues. 04/02:	NO MASS
Wed. 04/03:	NO MASS
Thurs. 04/04:	NO MASS
Fri. 04/05:	NO MASS

#### Weekend Mass Schedule

Saturday Vigil:	Sunday:
5:00 PM: English Mass 7:00 PM: Spanish Mass	8:00 AM: Bilingual -St. Joseph 10:00 AM: English Mass 12:00 PM: Spanish Mass

#### Daily Mass Schedule:

Tuesday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**  
 Wednesday: 6:00 PM **Spanish Mass at Church**  
 Thursday: 9:00 AM **English School Mass at St. Bernadette**  
 6:00 PM **Spanish Mass at The Chapel**  
 Friday: 7:30 AM **English Mass at The Chapel**

#### Eucharist Adoration:

Monday: 5:00 PM – 7:00 PM  
 Tuesday: 5:00 PM – 7:00 PM  
 Wednesday: 7:15 PM – 8:00 PM

#### Confession:

Wednesday: 7:00 PM – 8:00 PM  
 Friday: 7:00 PM – 8:00 PM **only on the 1<sup>st</sup> Friday of the month**  
**Or with an appointment.**

### Ministries

**Religious Education:** Laura Cervantes (530) 632-7936  
**Quince Classes:** Gloria Delacy (530) 635-5740  
**Baptismal Prep Class:** Rocio & Tony Meraz 530-458-4170  
 Next class: April 12<sup>th</sup> at 6pm  
**Parish Finance Council:** Marilyn Acree, Vince Garofalo  
**Pastoral Council: (English):** Maryann La Grande, Deacon Dr. Julian Delgado, Rosie Garcia, Clint Jewett, Javier Sanchez and Jaime Rios.  
**(Spanish):** Candelaria Ostrom, Lupita Pérez, Olga López, Rosa Pulido, and Deacon Rubén Fuentes.  
**Lectors & Eucharistic Ministers Coordinator:** Megan Farrell  
**Music:**  
 English Choir: Gloria Delgado & Susan Walsh  
 Spanish Choir: Women's Choir & Mario Reyes, (Princeton): Mary Beth Massa  
**Care for the Sick:** Louise Woodring 530-458-2515  
**Bible Study:**  
**English:** Deacon Julian Delgado, Wednesdays at 6:30 PM at St. Bernadette's Hall  
**Spanish:** Deacon Ruben Fuentes, Tuesdays at 7:00 PM at the hall next to the church  
**Our Lady of Lourdes Museum:** Louise Woodring 530-458-2515  
 Open by appointment only  
**Catholic Ladies Relief Society:**  
 6:30 PM: 1<sup>st</sup> Wed. of the month St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)  
**Knights of Columbus:**  
 4<sup>th</sup> Tuesday of the month, dinner at 6:00 p.m.; meeting 7:00 p.m. at the hall next to the church  
**Altar Server/Safe Environment Coordinator:** Branden Woodring (530) 740-3126, e-mail: [BrandenWoodring@gmail.com](mailto:BrandenWoodring@gmail.com)  
**Altar, Art and Environment:** Norma Ahumada  
**Grief to God to Glory:** Valorie Ingerbretsen 530-701-7182, 1<sup>st</sup> Thursday of the month 7:00 PM- 8:30 PM, St. Bernadette's Hall (Fr. Doner's room)

**March 31, 2024 – Easter Sunday of The Resurrection of the Lord**

**PLEASE PRAY ...**

**... For those who are ill:**

Frank & Joan Hamill & family,  
Andrea Espindola, Valeria Royal, Christian Munoz Silva, Bill & Marie Mahorney, Jessica Pinheiro, Robert Quintana Jr., Richard Steidlmayer  
... For those who are hospitalized or homebound: Carmelita Shely. Also, please keep Fr. Myles in your prayers,  
If anyone needs Holy Communion or Prayers for Healing, please call Louise Woodring (530-458-2515) or Fr. Jacobo at (530-458-4170).



**Note:** Please help us update our list of people that are ill or homebound by calling the office at (530) 458-4 170 to add a family member or remove their name from the list. Your assistance will be very appreciated.... **For the need of our parish and our catholic school.**

**RCIA – Sacraments for Adults**

Does someone you know (an adult) still need to receive their Baptism, First Communion or Confirmation? Or would like to deepen their knowledge of the faith.

**English-** Deacon Dr. Julian and Gloria Delgado: 6:30PM on Thursdays at the parish center (745 Ware Avenue)

**Spanish-** Fr. Jacobo; Thursdays: 7:00 pm- 8:30 pm at the hall next to the church

**Camp Pendola**

Are you looking for a summer job? Do you want to have a positive impact on campers 7 to 17? If your answer to either question yes, please consider applying to be a Camp Counselor, Wellness Coordinator, or Head Cook at Camp Pendola. We are looking for fun, faith filled, caring and energetic applicants to fill our summer camp positions!

Join the team and create lifelong memories for you and everyone you connect with this summer. More information and application can be found at [www.pendola.org/employment](http://www.pendola.org/employment) or by contacting Jennifer Campbell at [jcampbell@scd.org](mailto:jcampbell@scd.org)

**April is Child Abuse Prevention Month**

It is most appropriate that Child Abuse Prevention Month be held during the Easter season. There is no better time than Easter to celebrate the protection of our most valuable gift from God – our children. Together, from April 8<sup>th</sup> – April 16<sup>th</sup>, let us pray that the vulnerable are protected from abuse, and that survivors of abuse may be accompanied on their paths to healing.

**Prayer for Healing**

God of endless love,  
ever caring, ever strong,  
always present, always just:  
You gave your only Son  
to save us by his blood on the cross.

Gentle Jesus, shepherd of peace,  
join to your own suffering  
the pain of all who have been hurt  
in body, mind, and spirit  
by those who betrayed the trust placed in  
them.

Hear the cries of our brothers and sisters  
who have been gravely harmed,  
and the cries of those who love them.

Soothe their restless hearts with  
hope,  
steady their shaken spirits with  
faith.

Grant them justice for their cause,  
enlightened by your truth.

Holy Spirit, comforter of hearts,  
heal your people's wounds  
and transform brokenness into wholeness.

Grant us the courage and wisdom,  
humility and grace, to act with justice.  
Breathe wisdom into our prayers and labors.  
Grant that all harmed by abuse may find peace in justice.  
We ask this through Christ, our Lord. Amen.



**Parish Giving**

MARCH	OLL COLUSA	ST. JOSEPH MISSION	SECOND COLLECTION
2/3	\$3,189.50	\$249	\$838
9/10	\$3,375	\$175	\$1,705
16/17	\$3,077	\$464	\$1,132
23/24	\$4,654	\$699	\$291
30/31			

**Second Collection for the Month of March**

~~02/03: 2024 Catholic Annual Appeal~~

~~09/10: Easter Flower Offering~~

~~16/17: School Support~~

~~23/24: Palm Sunday~~

**30/31: NO SECOND COLLECTION**

**Please make all second collection checks payable to Our Lady of Lourdes Church.**



**Eucharistic Youth Gathering**

Have you ever wondered if you are on the right path? The "Stay with Me", Eucharistic Youth Gathering is for middle & high school youth from around the North State. Andres Gonzalez, Youth Coordinator, from St. Clare, on April 13<sup>th</sup> from 11am-4pm at 3141 St. Stephens Anderson, CA, will present the Road to Emmaus from the Gospel of Luke 24:29 to help the students explore their personal journey and discover

where God is present in their lives. Andres and Youth Leaders from St. Clare will also lead us in Eucharistic praise and worship. For more information, go too <https://www.scd.org/event/northstate-eucharist-youth-gathering>

**\*Eucharist Revival Camino Dates\***

Each month, a parish in our deanery will host our Adoration and hospitality. Join us on our Eucharistic Camino each month, for more information or to see future dates please go to [www.stmparadise.net/eucharist-revival](http://www.stmparadise.net/eucharist-revival). **Our next stop will be on April 5<sup>th</sup>, at 6pm, at St. John the Baptist Parish in Chico.**

**happy Easter**

Hope everyone has a safe and wonderful Easter!

**Baptisms**

If you would like to baptize, please be aware that we only have dates from mid-August to December. We can't squeeze anyone in due too there being a lot of events that have been already scheduled and reserved (quinces, weddings, baptisms, etc.) Everything is filling up fast, please call the office to get reserve a date. (Please keep in mind as well that in order to reserve that date, I need all forms turned in, including payment and baptismal class.)

**!ATTENTION!**

Father Jacobo will be gone all next week (4/2 – 4/5). There will be no weekly mass, for any questions or concerns that may need Fathers attention, please call the office or leave an email. Liturgy of the Hours Tuesday and Friday with Deacon Julian.

**Community Wedding**

On June 8<sup>th</sup> at 12pm Fr Jacobo will be having a community wedding for those who are looking to get married. If you would like to join, please contact the office or stop by to make an appointment so you can fill out any paperwork that needs to be filled out. Please remember to bring a recent (printed and signed within the last six months) copy of your baptism and confirmation certificate. The mass will be only in Spanish.

# Español

Iglesia Católica de Nuestra Señora de Lourdes

Correo electrónico: ollcolusa@yahoo.com

Sitio web: www.ourladyoflourdescolusa.com

345 Oak Street (iglesia)

Correspondencia y oficina:

745 Ware Ave. Colusa, CA 95932

## Misas Dominicales:

Vigilia del Sábado: Domingo:

5:00PM: Inglés

7:00 PM: Español

8:00 AM: Bilingüe (Princeton)

10:00 AM: Ingles

12(medio día): Español

Horario de oficina:

9:00 AM- 4:00 PM: Martes a Viernes **Cerrado: los Lunes**

Número de teléfono: 530-458-4170

Confesiones:

6:50 PM a 8:00 PM: Miércoles

O con cita

Exposición del Santísimo Sacramento:

Lunes: 5:00 PM-7:00 PM

Martes: 5:00 PM-7:00 PM

Miércoles: 7:00 PM – 8:00 PM

Horario de Misas Diarias:

Martes: 7:30 AM inglés

Miércoles: 6:00 PM Español

Jueves: 9:00 AM Inglés; 6:00PM Español

Viernes: 7:30 AM Inglés

## Segunda Colecta para el Mes de Marzo:

30/31: NO SEGUNDA COLECTA

### Campamento Pëndola

¿Estás buscando un trabajo de verano? ¿Quieres tener un impacto positivo en los campistas de 7 a 17 años? Si su respuesta a cualquiera de las preguntas es sí, considere postularse para ser consejero de campamento, coordinador de bienestar o cocinero jefe en Camp Pendola. ¡Estamos buscando solicitantes divertidos, llenos de fe, afectuosos y enérgicos para ocupar nuestros puestos en el campamento de verano!

Únase al equipo y cree recuerdos para toda la vida para usted y todas las personas con las que se conecte este verano. Puede encontrar más información y solicitudes en [www.pendola.org/employment](http://www.pendola.org/employment) o comunicándose con Jennifer Campbell en [jcampbell@scd.org](mailto:jcampbell@scd.org)

happy  
Easter

Ojala que todos tengan una Pascua maravillosa!

### ¡ATENCIÓN!

El padre Jacobo estará fuera toda la próxima semana (4/2 – 4/5). No habrá misa semanal, para cualquier pregunta o inquietud que pueda necesitar la atención de el Padre, llame a la oficina o deje un correo electrónico.

### Bautismos

Si desea bautizar, tenga en cuenta que solo tenemos fechas desde medios de Agosto hasta Diciembre. No podemos agregar a nadie debido a que hay muchos eventos que ya han sido programados y reservados (quinceañeras, bodas, bautizos, etc.). Todo se está llenando rápidamente, llame a la oficina para reservar una fecha. (Tenga en cuenta también que para reservar esa fecha, necesita entregar todos los documentos, incluido el pago y la platica bautismal.)

### Boda comunitaria

El 8 de Junio a las 12:00 p.m. Padre Jacobo realizará una boda comunitaria para aquellos que buscan casarse. Si desea unirse, comuníquese con la oficina o visítenos para programar una cita para que pueda completar cualquier documentación que deba completarse. Recuerde traer una copia reciente (impresa y firmada dentro de los últimos seis meses) de su certificado de bautismo y confirmación.

Clase Pre Bautismal En español:

***Abril 12 a las 6pm***

Por favor de llamar la oficina para registrarte.

### \*Eucaristía Avivamiento Camino Fechas\*

Cada mes, una parroquia en nuestro decanato albergará nuestra Adoración y hospitalidad. Únase a nosotros en nuestro Camino Eucarístico cada mes, para mas informacion porfavor visita [www.stmparadise.net/eucharist-revival](http://www.stmparadise.net/eucharist-revival). **La siguiente parada sera Abril 5<sup>th</sup> 6pm, en St. John the Baptist Parish en Chico.**



### Encuentro Eucarístico de Jóvenes

¿Alguna vez te has preguntado si estás en el camino correcto? El Encuentro Eucarístico Juvenil "Quédate Conmigo" es para jóvenes de secundaria y preparatoria de todo el Estado del Norte. Andrés González, Coordinador de Jóvenes, de St. Clare, el 13 de abril de 11 am a 4 pm en 3141 St. Stephens Anderson, CA, presentará el Camino a Emaús del Evangelio de Lucas 24:29 para ayudar a los estudiantes a explorar su viaje personal y descubrir dónde está Dios presente en sus vidas. Andrés y los líderes juveniles de Santa Clara también nos guiarán en la alabanza y adoración eucarística. Para obtener más información, visite también <https://www.scd.org/event/northstate-eucharist-youth-gathering>

### Abril es el mes de la prevención del abuso infantil

Lo más apropiado es que el Mes de la Prevención del Abuso Infantil se celebre durante la temporada de Pascua. No hay mejor momento que la Pascua para celebrar la protección de nuestro regalo más valioso de Dios: nuestros hijos. Juntos, del 8 al 16 de abril, oremos para que los vulnerables estén protegidos del abuso y para que los sobrevivientes de abuso puedan

### Oración para la Sanación

Dios del amor infinito,  
Siempre presente, siempre justo;  
Tú nos cuidas y nos proteges  
Y nos diste a tu único Hijo  
Para salvarnos con su sangre en la cruz.

Jesús manso, pastor de la paz,  
Dignate unir a tu propio sufrimiento  
El dolor de todos los que han sido heridos  
De cuerpo, mente y espíritu  
Por parte de aquellos que traicionaron la  
confianza puesta en ellos.

Escucha el clamor de nuestros hermanos y  
hermanas  
Que han sido lastimados gravemente,  
Así como el clamor de aquellos que los aman.  
Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.  
ser acompañados en su camino hacia la curación.

Dales la esperanza que mitigue  
el desosiego de sus corazones,  
Dales la fe que calme sus  
espíritus perturbados.  
Concédeles justicia para su causa,  
Ilumínelos con tu verdad.

Espíritu Santo, consolador de corazones,  
Cura las heridas de tus hijos e hijas  
Y devuelve la integridad a lo que ha sido  
quebrantado.  
Concédenos el valor y la sabiduría,  
La humildad y la gracia, para actuar con justicia.  
Sopla tu sabiduría en nuestras oraciones y empeños.  
Que todos los que han sido heridos por el abuso  
encuentren paz y justicia.  
Te lo pedimos por Cristo, nuestro Señor. Amén.



Marzo 31, 2024 – Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor



**MESSICK ACE HARDWARE**  
729 Market Street  
P.O. Box 210  
Colusa, California 95932

**PLUMBING, PAINT, ELECTRICAL  
GIFTWARE, LAWN & GARDEN  
SPORTING GOODS, TOOLS**

**Bus: (530) 458-5144**



**Davies Oil Company, Inc.**  
Jobber, Chevron U.S.A. Inc. Products

150-13th Street, P.O. Box 691  
Colusa, CA 95932  
Bus: (530) 458-2881



Megan McAllister  
Funeral Director  
FDR 3400 EMB 9317

530-458-2111

*Serving Colusa County Since 1887*

FD410



KELLER WILLIAMS  
Realtor  
530.518.5763  
CarmelitaSilva121@hotmail.com  
520 Market Street  
Colusa, CA 95932



Carmelita Medina-Silva

**BEDUHN BUSINESS  
AND TAX SERVICE**



**GAIL BEDUHN**  
Enrolled Agent, B.S. Accounting

436 Market Street • Colusa, California 95932  
**530 458-2197**

**Davis Machine Shop, Inc.  
& Meridian Supply**  
**(530) 696-2576**

Residential • Agricultural • Commercial  
Fabrication Shop • Machine Shop • Pump Division  
Agricultural & Heavy Hardware

*Thank you for your patronage*  
Clifton & Thomas Davis

Tel: (530) 473-5496 Fax: (530) 473-2957



**Restaurant, Delicatessen, Bakery & Lounge**

451 Sixth Street, Williams, CA 95987

Your Hosts: Jim & Bev Granzella, Bill & Denise McCarty  
Gary & Tami Jenkins, Linda Granzella

**SUPERIOR TIRE SERVICE • SAFETY TIRE SERVICE**

Firestone Ag Tire Affiliated Dealer • Alignments • Brakes  
Shocks • Custom Wheels • Computer Balancing  
• 24 Hr. Farm Service call 458-7741 •  
21 Point Fast Lube



247 BRIDGE STREET  
COLUSA, CA 95932  
(530) 458-7741



202 E. SYCAMORE ST.  
WILLOWS, CA 95988  
(530) 934-5178

**BRENNAN  
JEWETT  
ASSOCIATES**

LAND MANAGEMENT,  
BROKERAGE & APPRAISAL

www.landmba.org

CLINTON JEWETT

642 5th Street, Suite 8  
Colusa, California 95932

Office: (530) 619-0213  
Cell: (530) 945-5519  
clint@landmba.org

640 Market Street | Colusa, CA 95932

**DAVISON DRUG &  
STATIONERY**



- since 1869 -  
**COLUSA**

PHONE (530) 458-2188

Fax (530) 458-7780

Email: davison@colusanet.com

Frank Davison

Julia Davison



**Branden Woodring**  
DRE# 02135267

530-740-3126

bwoodring@showcaseagent.com

www.brandenwoodring.showcaseagent.com

1435 Butte House Rd.  
Yuba City, CA 95993



**¿Embarazada? ¿Necesitas Ayuda?  
Pregnant? Need Help?  
1-800-910-0191**



Kimberly Jablonowski-Vaca  
Owner

1031 Bridge Street, Suite B  
Colusa, CA 95932

(530) 709-5757

Bronzedbabes23@gmail.com  
www.bronzedbabestanningsalon.com